

Minister
of Agriculture and
Agri-Food



Ministre
de l'Agriculture et de
l'Agroalimentaire

Ottawa, Canada K1A 0C5

Quote: 272451

June 20, 2022

Mr. Doug Chorney
Chief Commissioner
Canadian Grain Commission
600–303 Main Street
Winnipeg MB R3C 3G8

Dear Mr. Chorney:

Our government recognizes the importance of a vibrant and sustainable agriculture and agri-food sector to food security as well as Canada's economy. Despite many recent challenges, including the COVID-19 pandemic, Canadian grain producers and the entire value chain have shown resilience and continued to operate in a particularly difficult context in order to provide high-quality products to Canadian and global markets.

Now more than ever, it is critical that Canada maximize its contribution to supplying grain to global markets in order to counteract any impacts to global security caused by the current geopolitical and global market instability. I would like to thank the Canadian Grain Commission (CGC) for supporting the grain sector in responding to these challenges.

Reducing our greenhouse gas emissions and adapting to climate change remain urgent priorities for our government, and the sector must be our front-line partner to achieve our targets. In keeping with the ambitious environmental commitments outlined in our climate plan, it is increasingly important for government organizations to collaborate with partners across the grain value chain in reducing the environmental footprint of the grain sector. The CGC has a collaborative role to play in supporting broad climate resiliency, helping the sector achieve a national fertilizer emissions reduction target of 30 percent below 2020 levels and making grain supply chains more efficient, all this while finding innovative ways to add value.

.../2

In addition, in accordance with its mandate, I am asking you to provide the leadership necessary to ensure that the CGC delivers on the following priorities:

- Support the Agriculture and Agri-Food Canada (AAFC)-led review of the *Canada Grain Act* as well as work related to the Agri-Food and Aquaculture Sector Regulatory Review Roadmap to identify what changes are needed to meet the needs of Canada's modern grain sector;
- Continue to identify and take action on regulatory changes and operational reforms, within the CGC's existing authority, that deliver benefits to producers and the value chain. This will be accomplished in support of the needs of the changing grain sector and in alignment with the broader AAFC-led review;
- Consider updates to the Surplus Investment Framework to ensure that accumulated surplus funds are used effectively and deliver tangible benefits to the Canadian grain value chain. These updates fall within the context of strategic measures already adopted to prevent surplus accumulation and align with the emerging path forward on the *Canada Grain Act* review;
- Collaborate with AAFC officials and sector stakeholders to support Canadian export growth and mitigate international market access risk and technical trade issues through innovative science while leveraging the wealth of evidence collected through grain export monitoring and analytical testing as well as harvest surveys conducted by the CGC; and
- Promote an inclusive vision for the future of the grain sector that fosters opportunities for women, youth, Indigenous Peoples and other underrepresented groups. Take action to improve diversity within CGC through inclusive recruitment, retention and promotion practices.

As AAFC works to advance sector-specific priorities outlined in my mandate letter, I ask that you continue to support Chris Forbes, Deputy Minister, in his role as my principal source of public service assistance and policy advice for the entire Agriculture and Agri-Food Portfolio and in ensuring its coordination. I know that I can count on you and the CGC to fulfill these priorities and that you will commit to tracking and reporting on its progress toward results for Canadians.

Mr. Doug Chorney

I assure you of my full cooperation so that together we can continue to build an innovative, sustainable and prosperous future for grain producers and the entire value chain and protect the sector's reputation for providing high-quality grain products to Canada and the world.

Sincerely,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "M. Bibeau". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke at the end.

The Honourable Marie-Claude Bibeau, PC, MP

c.c.: Chris Forbes

Ministre
de l'Agriculture et de
l'Agroalimentaire



Minister
of Agriculture and
Agri-Food

Ottawa, Canada K1A 0C5

Référence à rappeler : 272451

Le 20 juin 2022

Monsieur Doug Chorney
Commissaire en chef
Commission canadienne des grains
303, rue Main, bureau 600
Winnipeg MB R3C 3G8

Monsieur,

Notre gouvernement reconnaît l'importance d'un secteur agricole et agroalimentaire dynamique et prospère pour assurer la sécurité alimentaire et faire croître l'économie canadienne. Malgré tous les défis récents, notamment la pandémie de COVID-19, les productrices et les producteurs de grains du Canada ainsi que l'ensemble de la chaîne de valeur ont fait preuve de résilience. Ils ont poursuivi leurs activités dans un contexte particulièrement difficile afin de fournir des produits de grande qualité aux marchés canadiens et mondiaux.

Maintenant plus que jamais, il est essentiel que le Canada optimise sa contribution à l'approvisionnement des marchés étrangers en grains pour contrebalancer les effets d'une situation géopolitique et d'un marché mondial instables qui influent sur la sécurité alimentaire. D'ailleurs, je tiens à remercier la Commission canadienne des grains (CCG) d'avoir contribué à relever ces défis.

La réduction de nos émissions de gaz à effet de serre et l'adaptation aux changements climatiques sont des priorités pour notre gouvernement et le secteur agricole est un partenaire incontournable à la réalisation de nos objectifs. Conformément aux engagements environnementaux décrits dans notre plan climatique, il est important que la CCG collabore avec les différents intervenants de la chaîne de valeur des grains, et ce, afin de réduire l'empreinte environnementale de l'ensemble du secteur des grains. Ainsi, la CCG doit s'assurer de soutenir la résilience climatique, aider le secteur à atteindre la cible nationale de réduction des émissions provenant des engrais de 30 % par rapport aux niveaux de 2020 et rendre les chaînes d'approvisionnement des grains plus efficaces, tout en trouvant des façons d'offrir une valeur ajoutée.

.../2

Canada 

De plus, conformément à son mandat, je vous demande d'assurer tout le leadership nécessaire afin que la CCG réponde aux priorités suivantes :

- Soutenir l'examen de la *Loi sur les grains du Canada* mené par Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC), ainsi que les travaux liés à la feuille de route d'examen réglementaire des secteurs de l'agroalimentaire et de l'aquaculture pour cerner les changements nécessaires afin de répondre aux besoins du secteur des grains moderne du Canada;
- Continuer de cerner et de mettre en œuvre, dans les limites des pouvoirs actuels de la CCG, des changements réglementaires et des réformes opérationnelles à l'avantage des producteurs et de la chaîne de valeur. Ces mesures seront prises pour répondre aux besoins du secteur des grains, lequel demeure en évolution, et réagir aux conclusions de l'examen mené par AAC;
- Envisager des mises à jour au Cadre d'investissement de l'excédent pour veiller à ce que l'excédent de fonds accumulé soit utilisé efficacement et de manière à créer des avantages concrets pour la chaîne de valeur des grains du Canada. Ces mises à jour s'inscrivent dans le contexte des mesures stratégiques déjà adoptées pour prévenir l'accumulation des excédents et sont en accord avec la voie à suivre découlant de l'examen de la *Loi sur les grains du Canada*.
- Collaborer avec les fonctionnaires d'AAC et les intervenants du secteur pour favoriser la croissance des exportations canadiennes et atténuer les risques liés à l'accès aux marchés internationaux et les obstacles techniques au commerce grâce à des solutions scientifiques novatrices, et ce, tout en mettant à profit la multitude de données recueillies par la CCG dans le cadre de la surveillance des exportations de grains, des essais analytiques et des enquêtes sur les récoltes;
- Promouvoir une vision inclusive pour l'avenir du secteur des grains dont l'objectif est d'améliorer les possibilités pour les femmes, les jeunes, les Autochtones et les autres groupes sous-représentés. Prendre des mesures pour améliorer la diversité au sein de la CCG par le recrutement inclusif, la rétention et les pratiques d'avancement professionnel.

Puisqu'AAC travaille à faire avancer les priorités sectorielles énoncées dans ma lettre de mandat, je vous saurais gré de continuer à appuyer Chris Forbes, sous-ministre, qui m'apporte soutien et conseils en matière de politiques dans la fonction publique pour tout le portefeuille d'AAC, en plus d'en assurer sa coordination. Je sais que je peux compter sur vous et sur l'équipe de la CCG pour faire avancer ces priorités. Je compte aussi sur la CCG pour effectuer le suivi de ses progrès et présenter ses résultats.

Monsieur Doug Chorney

Je vous garantis ma collaboration afin qu'ensemble nous puissions continuer à assurer un avenir novateur, durable et prospère à nos productrices et nos producteurs de grains et à l'ensemble de la chaîne de valeur, tout en protégeant la réputation du secteur comme fournisseur de grains de qualité supérieure au Canada et au monde entier.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, mes plus cordiales salutations.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'M. Bibeau', with a long horizontal flourish extending to the right.

L'honorable Marie-Claude Bibeau, C.P., députée

c. c. Chris Forbes